



TADERASS

Hilfe zur Selbsthilfe für TUAREG-Nomaden in Niger

Tätigkeitsbericht 2016 (1.1.2016 – 31.12.2016)

Ein weiteres erfolgreiches Jahr liegt hinter uns, und wir freuen uns, mit dem vorliegenden Bericht einen Überblick über unsere Tätigkeiten im vergangenen Jahr zu geben. Vor 12 Jahren haben wir mit unserer Arbeit im Niger begonnen, und nach wie vor sind wir mit viel Freude und grossem Engagement dabei!

Das wichtigste an unserer Arbeit ist die Kontinuität Sie schafft Vertrauen und gibt den Menschen Hoffnung. Das Jahr 2016 war für die Nomaden im Gebiet TADERASS kein einfaches, weil in grossen Teilen der Region nur wenig Regen gefallen und die Vegetation entsprechend spärlich gewachsen ist. Zu spüren bekamen dies zuerst die Viehzuchtnomaden. Sie waren gezwungen, ihre Wintergebiete rund 2 Monate früher als gewöhnlich zu verlassen, weil die Tiere zu wenig Nahrung fanden. Die Kinder in den beiden von uns unterstützten Schulen dürfen sich glücklich schätzen, dass sie trotz Wegzug der Familien weiterhin zur Schule gehen können und dort auch gut versorgt sind. Wir hoffen nun alle, dass der Regen in diesem Jahr rechtzeitig - oder im besten Fall sogar leicht verfrüht - einsetzt und sich die Natur wieder erholen kann.

Wir alle sind es gewohnt, höchstens ein paar Schritte bis zum nächsten Wasserhahn mit Trinkwasser gehen zu müssen. Die Nomaden dagegen benötigen in solch trockenen Zeiten in der Regel mindestens 1,5 - 2 Stunden bis zum nächsten Brunnen. Trotzdem beklagen sie sich nicht und sind einfach nur froh darüber, wenn sie genügend Wasser für sich und ihre Tiere finden. Vielleicht regt uns folgendes Sprichwort zum Nachdenken an:

*"Wer sich über das freut, was er hat,
hat keine Zeit mehr, über das zu klagen, was er nicht hat." (Ernst Ferstl)*

Vorstand und Revisionsstelle

Die Zusammenkünfte im Vorstand erfolgten spontan und in Abhängigkeit von konkret anfallenden Fragen. Vorstand und Revisionsstelle setzten sich im vergangenen Jahr aus folgenden Personen zusammen:

- Patricia Wenk, Ramendingen 346, 8737 Gommiswald / Präsidentin (seit 2005)
- Roland Wenk, Meienbergstrasse 10, 8645 Jona / Kassier (seit 2005)
- Christine Hauer, Kempfhofweg 14, 8049 Zürich / Beisitzerin (seit 2009)
- Isabella Paniz, Ackerstrasse 1, 8704 Herrliberg / Revisionsstelle (seit 2010)

Finanzen

Im vergangenen Jahr wurden wir von unseren rund 200 Spender/-innen wiederum grosszügig unterstützt. Die Mitglieder-/Gönnerbeiträge sind zwar weiter leicht zurück gegangen, dafür sind die Spenden deutlich höher als budgetiert eingegangen. Hauptgrund dafür ist eine projektgebundene Spende von 7'500 CHF für die Ausrüstung unserer beiden Schulen mit Solarpanels zur Lichterzeugung. Wegen der ernsthaften Erkrankung unseres Mitarbeiters *Dakso Hamidan*, konnten wir im Jahr 2016 nur 2 Brunnensanierungen tätigen. Zum Glück hat *Dakso* die Operation gut überstanden und steht uns nun wieder als sehr wertvoller Mitarbeiter zur Verfügung! Die Jahresrechnung präsentiert sich sehr erfreulich, wir verfügen über eine gesunde finanzielle Basis.

Erfolgsrechnung 2016 im Vergleich (Details dazu siehe letzte Seite):

		<u>2016</u>	<u>2015</u>	<u>2014</u>
• Total Ertrag	Fr.	72'788.41	74'938.49	56'545.30
• Total Aufwand	Fr.	-59'029.47	-90'675.14	-60'131.50
• Bildung / Auflösung von Rückstellungen	Fr.	-13'000.00	15'900.00	3'950.00
• Gewinn per 31.12.	Fr.	758.94	163.35	363.80

Mitglieder

Der Mitgliederbestand per 31.12.2016 betrug 76 Mitglieder und Gönner (-2 gegenüber Vorjahr).

Realisierte Projekte 2016

Ende Februar 2017 war ich, wieder zusammen mit Christine Hauer, auf Projektreise im Niger. Wir konnten alle unsere Projekte persönlich besuchen und waren einmal mehr sehr zufrieden mit dem was wir gesehen haben. Unsere Leute vor Ort haben auch im letzten Jahr gute Arbeit geleistet. Wir danken an dieser Stelle unseren motivierten Mitarbeitern vor Ort, die unser Vertrauen wirklich verdienen!

Speziell eindrücklich waren für uns die 5 Tage, die wir zusammen mit unserem mobilen Ambulatorium „en brousse“ verbrachten. Was wir gesehen haben hat uns tief berührt! Wir konnten hautnah miterleben, wie wichtig unsere bescheidene, medizinische Grundversorgung für die Nomaden „draussen“ ist und unter welchen einfachen Umständen unsere medizinischen Mitarbeiter Grosses leisten!

Brunnensanierungen (CHF 9'500)



Brunnen: NONNO
Reparatur Loch im Innern
Bauzeit: Februar 2016
Kosten: 1'200 CHF
(700'000 F CFA)



Brunnen: MATI
Bauzeit: Apr-Mai 2016
Kosten: 3'800 CHF
(2'240'000 F CFA)



Brunnen: TABAKATT
Bauzeit: Dez 2016 - Jan 2017
Kosten: 4'400 CHF
(2'610'000 F CFA)

Grundschule AGHLAL IN GARANE (Betrieb CHF 14'100 / Infrastruktur CHF 4'800)



In der Schule wurden knapp 40 Kinder in 2 Doppel-Klassen unterrichtet (70% K / 30% M). Sie erhielten 3mal täglich eine Mahlzeit und wohnten während der Trockenzeit in der Schule.

Wegen Überforderung des jungen Schuldirektors und Querelen mit dem Dorfchef, ist die Schülerzahl im 2016 leider um gut 20% zurück gegangen. Auf das Schuljahr 2016/17 konnten wir jedoch einen neuen, erfahrenen Schuldirektor gewinnen und wir hoffen nun, dass er die Schule wieder „auf Trab“ bringen kann.

Infrastruktur: Das neue Sanitärgebäude wurde Ende Jan 2016 fertiggestellt; Im Herbst haben wir sämtliche Gebäude einer Innenrenovation unterzogen.

Grundschule TOUMBALAGA (CHF 3'500)



Auch 2016 unterstützen wir die Grundschule von TOUMBALAGA mit monatlichen Nahrungsmittellieferungen (2 Mahlzeiten pro Tag) und wir bezahlen das Schulmaterial für die rund 30 Kinder. Die Schule hat einen sehr motivierten Schuldirektor und ist weiter am Wachsen. Die Bedürfnisse nehmen dadurch ebenfalls zu. Wir haben bei unserem Besuch im Feb17 dem Schuldirektor und dem Dorfchef unsere Unterstützung im bisherigen Rahmen weiterhin zugesagt. Gleichzeitig mussten wir aber auch klar machen, dass wir nicht die volle Verantwortung für die Schule übernehmen können.

Im Sinne eines Pilotprojektes haben wir die Schule mit Solarpanels und den notwendigen elektrischen Installationen zur Lichterzeugung ausgerüstet. So können Lehrer und Kinder auch am Abend lesen und lernen. Natürlich dürfen auch die Leute aus dem Dorf, welches nicht am Strom angeschlossen ist, ihre Handy's hier aufladen.

Frauenprojekte (CHF 120)



Frauenprojekt ADERBISSINAT (Bastmatten)

Das Frauenprojekt in Aderbissinat läuft immer noch sehr erfolgreich. Die 12 Frauen produzieren das ganze Jahr über Matten für den Verkauf auf dem lokalen Markt. Im vergangenen Jahr haben die Frauen die Matten gut verkauft und dadurch einen beachtlichen Gewinn erzielen können. Sie sind uns nach wie vor sehr dankbar für die Verdienstmöglichkeit, die ihnen das Mattenprojekt seit 12 Jahren bietet.

Kosten: 60 CHF für „Geschenke“ an die Frauen



Frauenprojekt TCHIN AGAROUF PEUL (Boutique + Bastmatten)

2016 war für die Frauen in TCHIN-AGAROUF PEUL ein gutes Jahr. Die Kooperative ist inzwischen auf 27 Frauen angewachsen. Die Mattenproduktion läuft gut, ebenso stellen die Frauen verschiedene Textilien und Kunsthandwerk her. Das Gebäude für den kleinen Lebensmittelladen, welches im letzten Jahr wieder aufgebaut werden musste, benötigt dringend eine richtige Türe, damit die Waren besser vor Wind und Staub geschützt sind. Bei unserem Besuch im Feb17 haben wir den Frauen unsere Unterstützung dafür zugesagt.

Kosten: 60 CHF für „Geschenke“ an die Frauen.

Mobiles Ambulatorium (CHF 12'200)



Wir waren auch in 2016 im Feb/März, Juli und Nov unterwegs „en brousse“ und haben die Nomaden medizinisch versorgt. Vor allem Verbrennungen und andere Verletzungen bei Kindern sind sehr häufig. Die Aufklärungsarbeit in Gesundheits- und Hygienefragen sowie rund um Geburt und Säuglingspflege nimmt ebenfalls einen grossen Stellenwert ein. Bei unserem Besuch im Feb17 konnten wir mit eigenen Augen sehen, wie wichtig der medizinische Rat/Beistand für Frauen vor und nach der Geburt ist. Dazu gehört auch die Aufklärung über Methoden zur Empfängnisverhütung. Leider ist es sehr schwierig, die Nomadenfrauen davon zu überzeugen, für die Geburt in den Dispensaire von Aderbissinat oder Tchintaborak zu gehen.

Ausbildungsstipendium (CHF 2'060)



Mohamoudane Ag Intilmilsa, Student Ecole des Cadres in Niamey

Mohamoudane studiert Kommunikation und Wirtschaft an der école des cadres in Niamey. Er hat die beiden ersten Jahre sowie auch ein Praktikum erfolgreich bestanden. Er ist nun im dritten Studienjahr und wird sein Studium, nach einem weiteren halbjährigen Praktikum, voraussichtlich im Herbst 2017 abschliessen.

Mohamoudane ist sehr dankbar für die Chance, die er dank unseres Stipendiums bekommt.

Dank

All unseren Spender/-innen und Gönner/-innen danken wir an dieser Stelle ganz herzlich!

Jona, 7. April 2016 / Patricia Wenk, Präsidentin

RECHNUNGSABSCHLUSS PER 31. DEZEMBER 2016

Bilanz per 31.12.2016

Bezeichnung		Aktiven	Passiven
Kasse		0.00	
Bankkonto Raiffeisen Rapperswil-Jona		57'642.41	
Bankkonto UBS Rapperswil		4'171.45	
Rückstellungen Projekte			55'000.00
Vorausbezahlte Mitgliederbeiträge 2016			50.00
Vereinsvermögen 01.01.2016	6'004.92		
Ertragsüberschuss	758.94		
Vereinsvermögen 31.12.2016	6'763.86		6'763.86
		61'813.86	61'813.86

Erfolgsrechnung 01.01.2016 bis 31.12.2016

Bezeichnung	Budget 2016		Rechnung 2016		Abweichung	Budget 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag
Porti, Drucksachen, Homepage etc.	1'000		879.15		-110.85	1'000	
Vorstandsspesen (z.B. Telefon)	300				-300.00	300	
Infoveranstaltungen / GV	600		77.00		-523.00	400	
Bankspesen	1'300		1'600.75		300.75	1'500	
Herstellungskosten Werbeartikel	1'200		1'248.50		48.50	1'300	
Toyota HILUX	1'000		858.69		-141.31	1'000	
Projektkontrolle Afrika	1'000		228.85		-771.15	1'000	
Schulprojekt Aghlal / Betrieb	16'000		14'122.00		-1'878.00	15'000	
Schulprojekt Aghlal / Infrastruktur	6'000		4'832.69		-1'167.31	5'000	
Schulprojekt Toumbalaga Betrieb	3'000		3'505.22		505.22	5'000	
Brunnensanierungen	15'000		9'483.16		-5'516.84	17'000	
Frauenprojekte	500		119.00		-381.00	500	
Mobiles Ambulatorium	13'000		12'235.31		-764.69	15'000	
Ausbildungsstipendien	2'000		2'057.30		57.30	1'500	
Büro Agadez (Fonct. + Löhne)	6'000		5'064.35		-935.65	6'000	
Diverse Nothilfe	0		2'717.50	2'700.00	17.50	0	
Veränderung von Rückstellungen	-6'000		13'000.00		-19'000	-11'500	
Mitglieder-/Gönnerbeiträge		7'500		7'050.11	-449.89		7'000
Spenden		52'000		59'595.30	7'595.30		50'000
Einnahmen Kalender / Schmuck		3'000		3'443.00	443.00		3'000
Zinsertrag		0		0.00	0.00		0
	61'900	62'500	72'029.47	72'788.41		60'000	60'000
Ertragsüberschuss	600		758.94		158.94	0	
Aufwandüberschuss							
			72'788.41	72'788.41		60'000	60'000

Jona, 7. April 2016 / Patricia Wenk, Präsidentin